



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

12831/2025

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Oberschule mit italienischer  
Unterrichtssprache  
Provisorische Verzeichnisse und  
Ranglisten des Lehrpersonals, das um  
Verwendungen/provisorische Zuweisungen  
ansucht  
Schuljahr 2025/2026

Oggetto:

Scuola secondaria di II grado in lingua  
italiana  
Elenchi e graduatorie provvisorie del  
personale docente richiedente  
utilizzazioni/assegnazioni provvisorie  
Anno scolastico 2025/2026

## DER LANDESSCHULDIREKTOR

hat Einsicht genommen:

in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

in den dezentralisierten Landesvertrag vom 17.07.2025, über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag in den und nach den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache der Provinz Bozen für den Dreijahreszeitraum 2025/26, 2026/27, 2027/28;

in die vorgelegten Ansuchen;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

### verfügt

mit heutigem Datum werden folgende Verzeichnisse und Ranglisten als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes (Anlage A) veröffentlicht. Alle beziehen sich auf die Oberschule und auf das Schuljahr 2025/26:

**-provisorische Rangliste** des Lehrpersonals, welches um die Verwendung auf Integrationsstelle ansucht;

**-provisorisches Verzeichnis** des als überzählig von Amts wegen oder mit bedingtem Gesuch versetzten Lehrpersonals, das um Verwendung in die Planstelle (Schule/Gemeinde) des Vorjahres ansucht;

**provisorisches Verzeichnis** des Lehrpersonals, welches um die Verwendung für besondere didaktischen Projekte ansucht (Art. 12 und 13, Abs. 1 des oben erwähnten Landesvertrages);

**-provisorischen Ranglisten** des Lehrpersonals, das um provisorische Zuweisung ansucht;

**-provisorisches Verzeichnis** der Lehrpersonen des Landeszusatzstellenplanes, die vorgesehenen Voraussetzungen für Verwendungen/Provisorische Zuweisungen nicht hat (Art. 8 des oben erwähnten Landesvertrages);

**-provisorisches Verzeichnis** des Lehrpersonals, das um Zuweisung an den Dienstsitz des Vorjahres ansucht (Art. 14, Abs. 2 des oben erwähnten Landesvertrages);

## IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

visto il contratto provinciale decentrato sottoscritto in data 17.07.2025, riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato nelle e verso le scuole con insegnamento in lingua italiana della provincia di Bolzano, per il triennio 2025/26, 2026/27, 2027/28;

viste le richieste presentate;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

### decreta

in data odierna sono pubblicati quali parte integrante del presente provvedimento gli elenchi e le graduatorie sottoelencati (allegato A), riferiti alla scuola secondaria di II grado per l'anno scolastico 2025/26:

**- graduatoria provvisoria** del personale docente richiedente l'utilizzo su posto di sostegno;

**-elenco provvisorio**, del personale docente, trasferito quale soprannumerario d'ufficio o con domanda condizionata, richiedente l'utilizzazione nella scuola/comune di precedente titolarità;

**- elenco provvisorio** del personale docente che chiede l'utilizzo per particolari progetti didattici (articoli 12 e 13 comma 1 del contratto provinciale citato)

**-graduatorie provvisorie** del personale docente richiedente assegnazione provvisoria;

**-elenco provvisorio** docenti titolari DOPS privi dei requisiti prescritti per utilizzazioni/assegnazioni provvisorie e richiedente l'assegnazione ad una scuola (art. 8 del Contratto provinciale citato);

**-elenco provvisorio** del personale docente che chiede l'assegnazione della sede di servizio dell'anno scolastico precedente (art. 14 c. 2 del Contratto provinciale citato);

**-provisorisches Verzeichnis** des Lehrpersonals, das um eine Zuweisung ansucht, weil die eigene Inhabestelle mindestens 30km vom Wohnort entfernt ist (art. 14, Abs. 3 des oben erwähnten Landesvertrages);

**-elenco provvisorio** del personale docente che chiede un'assegnazione di sede in quanto la propria sede di titolarità è distante almeno 30km dalla propria residenza (art. 14 c. 3 del Contratto provinciale citato);

Die Anlage B als wesentlicher Bestandteil vorliegenden Aktes betrifft das Verzeichnis der wegen fehlender Voraussetzungen nicht annehmbaren Ansuchen.

L'allegato B, parte integrante del presente decreto, comprende l'elenco delle domande escluse in quanto presentate senza i requisiti prescritti.

Dieses Dekret wird nur mit Anlage A veröffentlicht; während die in Anhang B aufgeführten Lehrpersonen einzeln benachrichtigt werden.

Il presente decreto è pubblicato con il solo allegato A mentre ai docenti di cui all'allegato B verrà data comunicazione singolarmente.

Gegen dieses Dekret können die betreffenden Lehrpersonen begründete Beschwerde, innerhalb von 5 Tagen ab heutigem Datum, einlegen.

Avverso il presente decreto gli interessati potranno produrre motivato reclamo entro 5 giorni dalla data odierna.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

Vincenzo Gullotta

ALLEGATO A/ANLAGE A

## INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA / ITALIENISCHES SCHULAMT

Ufficio Amministrazione Scolastica /Amt für Schulverwaltung

SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO A.S. 2025/2026 - OBERSCHULE SCHULJAHR 2025/2026

| GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'UTILIZZO SU POSTO DI SOSTEGNO                                                                                                      |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, WELCHES UM DIE VERWENDUNG AUF INTEGRATIONSSTELLE ANSUCHT                                                                                           |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                           | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                     | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                | SERVIZIO PUNTI<br>DIENST PUNKTE                                                                | TITOLI PUNTI<br>TITEL PUNKTE | PUNTI TOTALI<br>GESAMTPUNKTE | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| CIULLA                                                                                                                                                                                        | ALESSANDRO   | A009- DISCIPLINE<br>GRAF.PITTORICHE E SCEN.                                 | IBPM020007 - LICEO GIOVANNI<br>PASCOLI     | 190                                                                                            | 3                            | 193                          |                       |
| FRACCOLA                                                                                                                                                                                      | CHRISTIAN    | A041 - SCIENZE E TECNOLOGIE<br>INFORMATICHE                                 | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI          | 102                                                                                            | 20                           | 122                          |                       |
| ELENCO PROVVISORIO DELLE RICHIESTE DI UTILIZZAZIONE NELLA SCUOLA/COMUNE DI PRECEDENTE TITOLARITÀ                                                                                              |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| DOCENTI TRASFERITI QUALI SOPRANNUMERARI D'UFFICIO O CON DOMANDA CONDIZIONATA                                                                                                                  |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| PROVISORISCHE RANGLISTE DER ANSUCHEN UM VERWENDUNG IN DIE VORHERIGE PLANSTELLESCHULE/-GEMEINDE<br>ÜBERZÄHLIGES LEHRPERSONAL, DAS VON AMTS WEGEN ODER MIT BEDINGTEM GESUCH VERSETZT WORDEN IST |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                           | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                     | TITOLARITÀ<br>INHABESTELLE                 | SCUOLA DI PRECEDENTE TITOLARITÀ<br>VORHERIGE INHABESTELLE SCHULE                               |                              | PRECEDENZA<br>VORRANG        |                       |
| TURRISI                                                                                                                                                                                       | FRANCESCO    | A045- SCIENZE ECONOMICO<br>AZIENDALI                                        | IBPC090009- I.I.S. II GR.<br>BRESPANONE    | IBPC03009N- I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE                                                      |                              | prevista da CCNI             |                       |
| DA ALTRA CLASSE DI CONCORSO / DA ALTRO RUOLO CON ESUBERO                                                                                                                                      |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| VON ANDERER ÜBERZÄHLIGE WETTBEWERBSKLASSE/ ANDERER ÜBERZÄHLIGE STAMMROLLE                                                                                                                     |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                           | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>RICHIESTA ANGESUCHTE<br>WETTBEWERBSKLASSE             | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                |                                                                                                |                              | PRECEDENZA<br>VORRANG        |                       |
| PISCIOTTANO                                                                                                                                                                                   | LUIGINA      | AS2B - LINGUE E CULTURE<br>STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.<br>(INGLESE) | IBMM000VR6 PROVINCIA DI BOLZANO            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'UTILIZZO PER PARTICOLARI PROGETTI DIDATTICI (ART. 12 e 13 C. 1 DEL CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025)                                |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, WELCHES UM DIE VERWENDUNG FÜR BESONDERE DIDAKTISCHEN PROJEKTE ANSUCHT (ART.12 UND 13 ABS. 1 DES LANDESVERTRAGS VOM 17.07.2025)                  |              |                                                                             |                                            |                                                                                                |                              |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                           | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                     | TITOLARITA' INHABESTELLE                   | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                                        | LINGUA<br>SPRACHE            |                              |                       |
| DORDONI                                                                                                                                                                                       | PAOLO        | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                                   | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI          | A019 - FILOSOFIA E STORIA- CLIL                                                                | TEDESCO                      |                              |                       |
| LA ROSA                                                                                                                                                                                       | CRISTINA     | A046 - SCIENZE GIURIDICO-<br>ECONOMICHE                                     | IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI | A045 - SCIENZE ECONOMICO-<br>AZIENDALI - CLIL<br>A046 - SCIENZE GIURIDICO-<br>ECONOMICHE- CLIL | TEDESCO                      |                              |                       |
| BELLARDINI                                                                                                                                                                                    | GIULIA       | A050 -SC.NATURALI, CHIMICA E<br>BIOLOGIA                                    | IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI | A050 -SC.NATURALI, CHIMICA E<br>BIOLOGIA- BIOLOGY                                              | INGLESE                      |                              |                       |

| GRADUATORIA PROVVISORIA DEL PERSONALE DOCENTE RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE PROVVISORIA |              |                                                                         |                                              |                                                          |                                     |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| PROVISORISCHE RANGLISTE DES LEHRPERSONALS, UM EINE PROVISORISCHE ZUWEISUNG ANSUCHT   |              |                                                                         |                                              |                                                          |                                     |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                  | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                 | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                  | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO<br>PUNKTE | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI<br>PUNKTE | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| PASCOLINI                                                                            | ANNALISA     | HH - SOSTEGNO                                                           | IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI  | 6                                                        | 0                                   |                       |
| AVATI                                                                                | PASQUALE     | A011- DISC.LETTERARIE E LATINO                                          | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 6                                                        | 0                                   |                       |
| PREZIUOSO                                                                            | CLAUDIA      | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                               | IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI      | 11                                                       | 5                                   | prevista da CCNI      |
| DISCIALE'                                                                            | FILIPPO      | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                               | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 14                                                       | 8                                   |                       |
| BATTISTETTI                                                                          | ILARIA       | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                               | IBSS000VE8 - DOPS                            | 6                                                        | 0                                   |                       |
| STEFANI                                                                              | PAOLO        | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                               | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 0                                                        | 0                                   |                       |
| TURRISI                                                                              | FRANCESCO    | A045 - SCIENZE ECONOMICO AZIENDALI                                      | IBPC090009- I.I.S. II GR. BRESSANONE         | 14                                                       | 8                                   |                       |
| PASCOLINI (*)                                                                        | ANNALISA     | A046- SCIENZE GIURIDICO ECONOMICHE                                      | IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI  | 6                                                        | 0                                   |                       |
| OBEXER                                                                               | GRETA        | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 6                                                        | 0                                   | prevista da CCNI      |
| BOMBONATO PARDUZZI                                                                   | GIADA        | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 11                                                       | 5                                   | prevista da CCNI      |
| BERTON FLORIO                                                                        | GIUSTINA     | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO | IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI  | 18                                                       | 12                                  |                       |
| MITTERER                                                                             | THERESIA     | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO | IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI   | 6                                                        | 0                                   |                       |
| OBERHOFFER                                                                           | MAGDALENA    | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO | IBTF020008 - - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI | 0                                                        | 0                                   |                       |
| TAMPIERI                                                                             | ALESSANDRA   | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.                   | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 14                                                       | 8                                   |                       |
| PIOVANI                                                                              | ANNA         | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.                   | IBPC03000N - I.I.S. II GR. ANTONIO CANTORE   | 6                                                        | 0                                   |                       |
| RUOCCO                                                                               | DANIEL       | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.                   | IBSS000VE8 - DOPS                            | 0                                                        | 0                                   |                       |
| TOMISICH                                                                             | CAROLINA     | AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NELL'ISTR. SEC. DI II GR. (INGLESE)   | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 15                                                       | 9                                   | prevista da CCNI      |
| BRAZZO                                                                               | MASSEO       | S004 - RELIGIONE                                                        | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI            | 16                                                       | 10                                  | prevista da CCNI      |

(\*) titolare su tipo posto sostegno

| DA ALTRA CLASSE DI CONCORSO           |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
|---------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------|
| VON ANDERER WETTBEWERBSKLASSE         |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                   | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>RICHIESTA ANGESUCHTE<br>WETTBEWERBSKLASSE | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                        | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO<br>PUNKTE<br>ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI<br>PUNKTE<br>ANDERE | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| TURRISI                               | FRANCESCO    | A046- SCIENZE GIURIDICO<br>ECONOMICHE                           | IBPC090009- I.I.S. II GR.<br>BRESSANONE            | 14                                                                                   | 8                                             |                       |
| DA ALTRO RUOLO                        |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| VON ANDERER STAMMROLLE                |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                   | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>RICHIESTA ANGESUCHTE<br>WETTBEWERBSKLASSE | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                        | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO<br>PUNKTE<br>ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI<br>PUNKTE<br>ANDERE | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| PETRICCIONE                           | ALESSIA      | AS01 - DISEGNO E STORIA<br>DELL'ARTE NELL'ISTR. SEC. II GR.     | IBMM816023- ITALO CALVINO                          | 11                                                                                   | 5                                             | prevista da CCNI      |
| DA ALTRA DIREZIONE PROVINCIALE SCUOLA |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| VOM EINER ANDEREN SCHULDIREKTION      |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                   | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                         | TITOLARITÀ<br>INHABESTELLE                         | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO                                       | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI                     | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| LUCCHI                                | SIMONETTA    | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE<br>NELL'ISTR. SEC. DI II GR.        | LBSD010009- LICEO ARTISTICO<br>"CADEMIA" - ORTISEI | 10                                                                                   | 4                                             |                       |
| DA FUORI PROVINCIA                    |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| AUS EINER ANDEREN PROVINZ             |              |                                                                 |                                                    |                                                                                      |                                               |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                   | NOME VORNAME | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                         | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                        | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO<br>PUNKTE                             | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI<br>PUNKTE           | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| PERCIPALLE                            | CRISTINA     | A026 - MATEMATICA                                               | CTIS016003 - FRANCESCO REDI                        | 14                                                                                   | 8                                             | prevista da CCNI      |
| TIRELLI                               | ANNALISA     | A026 - MATEMATICA                                               | CBIS02700B- ISTITUTO TECNICO<br>G.MARCONI L.PILLA  | 14                                                                                   | 8                                             | prevista da CCNI      |
| CAMPOBASSO                            | ANGELA       | A041 - SCIENZE E TECNOLOGIE<br>INFORMATICHE                     | RMTF19000X - LUIGI TRAFELLI                        | 10                                                                                   | 4                                             |                       |
| AGOSTINO                              | DARIO        | A050- SCIENZE NATURALI                                          | TNTF01301D- "M. BUONARROTI"-<br>TRENTO             | 6                                                                                    | 0                                             |                       |
| MENCARELLI                            | MARIANGELA   | A051- SCIENZE, TECNOLOGIE E<br>TECNICHE AGRARIE                 | BOIS00600T - I.I.S. ARRIGO<br>SERPIERI             | 11                                                                                   | 5                                             | prevista da CCNI      |
| VITA                                  | DANIELE      | AS01 - DISEGNO E STORIA<br>DELL'ARTE NELL'ISTR. SEC. II GR.     | AGIS00100X-IIS-UGO FOSCOLO                         | 14                                                                                   | 8                                             | prevista da CCNI      |
| MEUCCI                                | CHIARA       | AS01 - DISEGNO E STORIA<br>DELL'ARTE NELL'ISTR. SEC. II GR.     | FIPS030006 -LICEO SCIENTIFICO<br>LEONARDO DA VINCI | 11                                                                                   | 5                                             | prevista da CCNI      |
| RIZZO                                 | FABIO        | B003 - LABORATORIO DI FISICA                                    | TVIS019001 - IS PALLADIO                           | 16                                                                                   | 10                                            | prevista da CCNI      |

| DA FUORI PROVINCIA DA ALTRA CLASSE DI CONCORSO                                                                                                                                                   |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
| AUS EINER ANDEREN PROVINZ VON ANDERER WETTBEWERBSKLASSE                                                                                                                                          |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                              | NOME VORNAME          | CLASSE DI CONCORSO/TIPO<br>POSTO RICHIESTI<br>ANGESUCHTE<br>WETTBEWERBSKLASSE/STELLE | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                                 | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO<br>PUNKTE<br>ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI<br>PUNKTE<br>ANDERE<br>GEMEINDE | PRECEDENZA<br>VORRANG        |                       |
| PERCIPALLE                                                                                                                                                                                       | CRISTINA              | A027 - MATEMATICA E FISICA                                                           | CTIS016003 - FRANCESCO REDI                                 | 14                                                                                   | 8                                                         | prevista da CCNI             |                       |
| TIRELLI                                                                                                                                                                                          | ANNALISA              | A027 - MATEMATICA E FISICA                                                           | CBIS02700B - ISTITUTO TECNICO<br>G.MARCONI L.PILLA          | 14                                                                                   | 8                                                         | prevista da CCNI             |                       |
| CAMPOBASSO                                                                                                                                                                                       | ANGELA                | A027 - MATEMATICA E FISICA                                                           | RMTF19000X - LUIGI TRAFELLI                                 | 10                                                                                   | 4                                                         |                              |                       |
| MENCARELLI                                                                                                                                                                                       | MARIANGELA            | A050 - SCIENZE NATURALI                                                              | BOIS00600T - I.I.S. ARRIGO<br>SERPIERI                      | 11                                                                                   | 5                                                         | prevista da CCNI             |                       |
|                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| DA FUORI PROVINCIA DA ALTRO RUOLO                                                                                                                                                                |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| AUS EINER ANDEREN PROVINZ VON ANDERER STAMMROLLE                                                                                                                                                 |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                              | NOME VORNAME          | CLASSE DI CONCORSO<br>RICHIESTA<br>ANGESUCHTE<br>WETTBEWERBSKLASSE                   | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                                 | PUNTEGGIO PER IL COMUNE<br>DI RICONGIUNGIMENTO<br>PUNKTE<br>ZUSAMMENFÜHRUNGSGEMEINDE | PUNTEGGIO<br>ALTRI COMUNI<br>PUNKTE<br>ANDERE             | PRECEDENZA<br>VORRANG        |                       |
| CORBI                                                                                                                                                                                            | FABIOLA PAOLA         | AS12-DISCIPLINE LETTERARIE<br>NEGLI ISTITUTI DI II GRADO                             | FREE836012 - SCUOLA PRIMARIA<br>DI FIUGGI (AN-POSTO COMUNE) | 6                                                                                    | 0                                                         |                              |                       |
| REFATTO                                                                                                                                                                                          | ANTONELLA             | AS2B - LINGUE E CULTURE<br>STRANIERE NEGLI IIS II GR.<br>(INGLESE)                   | PDMM883013 - CELLINI - VI I.C.<br>(AM2B)                    | 10                                                                                   | 4                                                         |                              |                       |
|                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE TITOLARE SULLA DOTAZIONE ORGANICA PROVINCIALE SUPPLEMENTARE, RICHIEDENTE L'ASSEGNAZIONE AD UNA SCUOLA (ART. 8 del CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025) |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS DES LANDESZUSATZSTELLENPLANES , DAS UM ZUWEISUNG AN EINE SCHULE ANSUCHT (laut Art. 8 des Landesvertrags vom 17.07.2025)                             |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                              | NOME VORNAME          | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                              | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                                 | SERVIZIO PUNTI<br>DIENST PUNKTE                                                      | TITOLI PUNTI<br>TITEL PUNKTE                              | PUNTI TOTALI<br>GESAMTPUNKTE | PRECEDENZA<br>VORRANG |
| DIGNOES                                                                                                                                                                                          | ALESSANDRO            | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                                            | IBSS000VE8 - DOPS                                           | 30                                                                                   | 12                                                        | 42                           |                       |
| DI MARCO                                                                                                                                                                                         | RAFFAELE<br>FRANCESCO | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE<br>NELL'ISTR. SEC. DI II GR.                             | IBSS000VE8 - DOPS                                           | 42                                                                                   | 5                                                         | 47                           |                       |
| BENETTI                                                                                                                                                                                          | MATTIA                | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE<br>NELL'ISTR. SEC. DI II GR.                             | IBSS000VE8 - DOPS                                           | 30                                                                                   | 3                                                         | 33                           |                       |
|                                                                                                                                                                                                  |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE L'ASSEGNAZIONE DELLA SEDE DI SERVIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO PRECEDENTE (ART. 14 c. 2 del CONTRATTO PROVINCIALE DD 17.07.2025)                 |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM ZUWEISUNG AN DEN DIENSTSITZ DES VORJAHRES ANSUCHT (ART. 14 ABS. 2 DES LANDESVERTRAGS VOM 17.07.2025)                                        |                       |                                                                                      |                                                             |                                                                                      |                                                           |                              |                       |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                              | NOME VORNAME          | CLASSE DI CONCORSO<br>WETTBEWERBSKLASSE                                              | TITOLARITA'<br>INHABESTELLE                                 | SEDE RICHIESTA<br>ANGESUCHTER<br>DIENSTSITZ                                          |                                                           |                              |                       |
| BAGNATO                                                                                                                                                                                          | ALEX                  | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA<br>(SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II<br>GRADO        | IBTF020008 - I.I.S. II GR. GALILEO GALILEI                  | IBPC040008 - LICEO GIOSUÉ CARDUCCI                                                   |                                                           |                              |                       |
| SABATINO                                                                                                                                                                                         | CATERINA              | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA<br>(SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II<br>GRADO        | IBTD040007 - I.I.S. II GR. CESARE BATTISTI                  | IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI                                              |                                                           |                              |                       |

|                                                                                                                                                                                                                             |              |                                                                         |                                             |                                          |                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------|
| SERRALUNGA                                                                                                                                                                                                                  | VERA         | A083 - LINGUA E CULTURA TEDESCA (SECONDA LINGUA) NEGLI IST. DI II GRADO | IBTF020008- I.I.S. II GR GALILEO GALILEI    | IBPM020007 - LICEO GIOVANNI PASCOLI      |                            |
| VERZELLA                                                                                                                                                                                                                    | ALBA         | AS12- DISCIPLINE LETTERARIE NELL'ISTR. SEC. DI II GR.                   | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI           | IBTF020008- I.I.S. II GR GALILEO GALILEI |                            |
| BERBER                                                                                                                                                                                                                      | NEVAL        | AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NEGLI IIS II GR. (INGLESE)            | IBRC090001 I.I.S. II GR. CLAUDIA DE' MEDICI | IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI  | precedenza prevista da CCP |
| FAURI                                                                                                                                                                                                                       | FRANCESCA    | AS2B - LINGUE E CULTURE STRANIERE NEGLI IIS II GR. (INGLESE)            | IBPC090009- I.I.S. II GR. BRESSANONE        | IBPS01000G LICEO EVANGELISTA TORRICELLI  |                            |
|                                                                                                                                                                                                                             |              |                                                                         |                                             |                                          |                            |
| ELENCO PROVVISORIO DEL PERSONALE DOCENTE CHE CHIEDE UN'ASSEGNAZIONE DI SEDE IN QUANTO LA PROPRIA SEDE DI TITOLARITÀ È DISTANTE ALMENO 30 KM DALLA PROPRIA RESIDENZA (art. 14 c. 3 del CONTRATTO PROVINCIALE DD. 17.07.2025) |              |                                                                         |                                             |                                          |                            |
| PROVISORISCHES VERZEICHNIS DES LEHRPERSONALS, DAS UM EINE ZUWEISUNG ANSUCHT, WEIL DIE EIGENE INHABESTELLE MINDESTENS 30 KM VOM WOHNORT ENTFERNT IST ( Art. 14, Abs. 3 des Landesvertrags vom 17.07.2025)                    |              |                                                                         |                                             |                                          |                            |
| COGNOME<br>NACHNAME                                                                                                                                                                                                         | NOME VORNAME | TIPOLOGIA POSTO DI<br>TITOLARITÀ<br>ART DER INHABESTELLE                | SEDE DI TITOLARITÀ<br>INHABESTELLE          |                                          |                            |
| DORDONI                                                                                                                                                                                                                     | PAOLO        | A019 - FILOSOFIA E STORIA                                               | IBPS09000C - I.I.S. II GR. GANDHI           |                                          |                            |
| di GIUSEPPE (*)                                                                                                                                                                                                             | MARINA       | E004 - RELIGIONE                                                        | IBEE81401B - A. ROSMINI - BX                |                                          |                            |

(\*) titolare in altro ruolo



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

|                                                                                             |                     |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------------|
| Die Amtsdirektorin<br>La Direttrice d'Ufficio                                               | PAINA MIRIAM        | 05/08/2025 |
| Der Abteilungsdirektor<br>Il Direttore di Ripartizione                                      | TUTTOLOMONDO TONINO | 05/08/2025 |
| Der stellvertretende Bildungsdirektor<br>Il Direttore per Istruzione e Formazione sostituto | TUTTOLOMONDO TONINO | 05/08/2025 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Miriam Paina  
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 018B486C  
data scadenza certificato: 25/03/2027 00.00.00

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 01A05812  
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Am 05/08/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo  
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P  
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3  
numeri di serie: 01A05812  
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 05/08/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

|                                            |                                  |
|--------------------------------------------|----------------------------------|
| Ausstellungsdatum                          | Data di emanazione               |
| 05/08/2025                                 |                                  |
| Diese Ausfertigung entspricht dem Original | Per copia conforme all'originale |

|                    |            |
|--------------------|------------|
| Datum/Unterschrift | Data/firma |
|--------------------|------------|